

### Att ta sig runt - Platser

#### Nederländska

Ik ben de weg kwijt.

Du vet inte var du är

#### Svenska

Jag har gått vilse.

Kunt me op de kaart aanwijzen waar het is?

Be om att bli visad en viss plats på en karta

Kan du visa mig var det är på kartan?

Waar kan ik \_\_\_ vinden?

Fråga om en viss servicepunkt

Var kan jag hitta\_\_\_?

... een toilet?

servicepunkt

... en toalett?

... een bank/een wisselkantoor?

servicepunkt

... en bank/ett växlingskontor?

... een hotel?

servicepunkt

... ett hotell?

... een tankstation?

servicepunkt

... en bensinstation?

... een ziekenhuis?

servicepunkt

... ett sjukhus?

... een apotheek?

facilitet

... ett apotek?

... een warenhuis?

servicepunkt

... ett varuhus?

... een supermarkt?

servicepunkt

... ett snabbköp?

... de bushalte?

servicepunkt

... busshållplatsen?

# Resa

## Att ta sig runt

... de halte voor de ondergrondse?  
servicepunt

... **tunnelbanestationen?**

... een bezoekersinformatie/VVV?  
servicepunt

... **en turistinformatie?**

... een geldautomaat?  
servicepunt

... **en bankomat?**

Hoe kom ik bij \_\_\_?  
Fråga om instruktioner för att ta dig till en viss plats

**Hur tar jag mig till \_\_\_?**

... het centrum?  
specifik plats

... **centrum?**

... het (trein)station?  
specifik plats

... **tågstationen?**

... het vliegveld?  
specifik plats

... **flygplatsen?**

... het politiebureau?  
specifik plats

... **polisstationen?**

... de ambassade van [land]?  
Ett visst lands ambassad

... **den [nationalitet] ambassaden?**

Kunt u een goed(e) \_\_ aanraden?  
Be om tips på olika platser

**Kan du rekommendera några bra \_\_\_?**

... barren?  
ställe

... **barer?**

... cafés?  
ställe

... **kaféer?**

... restaurants?  
ställe

... **restauranger?**

# Resa

## Att ta sig runt

... nachtclubs?  
ställe

... nattklubbar?

... hotels?  
ställe

... hotell?

... toeristenattracties?  
ställe

... turistattraktioner?

... historische bezienswaardigheden?  
ställe

... historiska platser?

... museums?  
ställe

... museum?

### Att ta sig runt - Väganvisningar

#### Nederländska

Sla linksaf.  
Ge väganvisning

#### Svenska

Sväng vänster.

Sla rechtsaf.  
Ge väganvisning

Sväng höger.

Ga rechtdoor.  
Ge väganvisning

Gå rakt fram.

Ga terug.  
Ge väganvisning

Gå tillbaka.

Stop.  
Ge väganvisning

Stanna.

Ga richting \_\_\_\_.  
Ge väganvisning

Gå mot \_\_\_\_.

Ga voorbij de \_\_\_\_.  
Ge väganvisning

Gå förbi \_\_\_\_.

## Att ta sig runt

Zoek de \_\_\_\_.

Ge väganvisning

Titta efter \_\_\_\_.

naar beneden

Ge väganvisning

nerförsbacke

omhoog

Ge väganvisning

uppförsbacke

kruising

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

korsning

stoplichten

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

trafikljuset

park

Vanlig referenspunkt när man ger väganvisningar

park

## Att ta sig runt - Buss/Tåg

### Nederländska

Waar kan ik een bus-/treinkaartje kopen?

Fråga efter ett biljettkontor

### Svenska

Var kan jag köpa en buss/tågbiljett?

Ik wil graag een \_\_\_\_ naar \_\_[plaats]\_\_ kopen.

Köp en biljett till en viss destination

Jag skulle vilja köpa en \_\_\_\_ till [destination], tack.

... enkeltje ...

biljett för en enkel resa

... enkelbiljett ...

... retourtje ...

biljett för vägen dit och tillbaka

... tur- och returbiljett ...

... eersteklas-/tweedeklaskaartje ...

biljett för första klass/andra klass

... första klass/andra klassbiljett ...

... dagkaart ...

en biljett som du kan använda hela dagen

... dags/dygnsbiljett ...

... weekkaart ...

en biljett som du kan använda hela veckan

... veckobiljett ...

... maandkaart ...

ett kort som du kan använda under en månads tid

... ett månadskort ...

Hoeveel kost een kaartje naar \_\_[plaats]\_\_ ?

Förfrågan om biljettpriset till en viss destination

Hur mycket kostar en biljett till \_\_ [destination] \_\_?

Ik wil graag een stoel (aan het raam) reserveren.

Reservera en särskild sittplats

Jag skulle vilja reservera en plats (vid fönstret).

Stopt eze bus/trein in \_\_ [plaats]\_\_ ?

Fråga om bussen eller tåget går till en viss plats

Stannar den här bussen/det här tåget i \_\_[destination]\_\_?

Hoe lang duurt het om naar \_\_[plek]\_\_ te gaan?

Fråga om resetiden

Hur lång tid tar det att ta sig till \_\_[destination]\_\_?

Wanneer vertrekt de trein richting \_\_[plaats]\_\_?

Fråga om avresetiden för en särskild buss/ett särskilt tåg

När går bussen/tåget mot \_\_ [destination] \_\_?

Is deze plek bezet?

Fråga om platsen fortfarande är ledig

Är den här platsen ledig?

Dat is mijn stoel.

Påpeka att du redan satt på platsen eller att du har reserverat platsen

Det där är min plats.

### Att ta sig runt - Skyltar

#### Nederländska

open

En affär är öppen

#### Svenska

öppet

gesloten

En affär är stängd

stängt

toegang

Skylt som informerar om att detta är ingången

ingång

# Resa

## Att ta sig runt

uitgang

Skylt som informerar om att detta är utgången

utgång

duwen

tryck

trekken

drag

mannen

Toalett för män

herrar

vrouwen

Toalett för kvinnor

damer

bezet

Toalett är upptagen

upptaget

vrij

Det finns tillgängliga hotellrum/Toaletten är tom

ledigt

## Att ta sig runt - Taxi

### Nederländska

Weet u het telefoonnummer om een taxi te bellen?

Be om telefonnumret till en taxifirma

### Svenska

Har du taxinumret?

Ik moet naar \_\_[locatie]\_\_.

Instruera taxiföraren om vart han ska köra

Ta mig till \_\_ [destination] \_\_, tack.

Hoeveel kost het om naar \_\_[locatie]\_\_ te gaan?

Fråga om priset för att ta sig till en viss plats

Hur mycket kostar det att åka till \_\_ [destination] \_\_?

Kunt u hier even wachten?

Be taxiföraren att vänta på dig medan du utför ett ärende

Kan du vänta här en stund?

Volg die auto!

Används om du är en hemlig agent

Följ den där bilen!

## Att ta sig runt - Biluthyrning

# Resa Att ta sig runt



Nederländska

# Resa

## Att ta sig runt

Waar is de autoverhuur? Fråga om var du kan hyra en bil	<b>Svenska</b> <b>Var hittar jag en hyrbilsfirma?</b>
Ik wil graag een kleine auto/grote auto/busje huren. Specificera vad för sorts bil du vill hyra	<b>Jag skulle vilja hyra en liten bil/stor bil/skåpbil.</b>
... voor één dag/een week. Specificera för hur länge du vill hyra den	<b>... för en dag/en vecka.</b>
Ik wil een verzekering met volledige dekking. Få försäkring för alla möjliga skador	<b>Jag vill ha en fullständig försäkring.</b>
Ik heb geen verzekering nodig. Välj att inte inkludera någon försäkring alls	<b>Jag behöver ingen försäkring.</b>
Moet ik de auto met een volle tank terugbrengen? Fråga om du måste tanka bilen full med bensin innan du återlämnar den	<b>Ska jag återlämna bilen med tanken full?</b>
Waar is het dichtstbijzijnde tankstation? Fråga efter var du kan hitta en bensinstation	<b>Var finns den närmsta bensinstationen?</b>
Ik wil graag een extra bestuurder toevoegen. Be om att få inkludera en annan förare i hyresavtalet	<b>Jag skulle vilja inkludera en andra förare.</b>
Wat is de snelheidslimiet in de stad/op de snelweg? Fråga om hastighetsbegränsningen i regionen	<b>Vad är det för hastighetsbegränsning i städer/på motorvägen?</b>
De tank is niet vol. Klaga på att bilen inte är 100% fulltankad	<b>Tanken är inte full.</b>
De motor maakt een gek geluid. Klaga på att det är ett problem med motorn	<b>Motorn låter konstigt.</b>
De auto is beschadigd. Klaga på att bilen är skadad	<b>Bilen är skadad.</b>